

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

5 april 2000

WETSVOORSTEL
tot wijziging van artikel 345 van
de nieuwe gemeentewet

AMENDEMENTEN

Nr. 3 **VAN DE REGERING**

Opschrift

Het opschrift aanvullen met wat volgt :

«en artikel 86 van de gemeentekieswet»;

Nr. 4 **VAN DE REGERING**

Een artikel 3 toevoegen, luidend als volgt :

«Art. 3. — In artikel 86 van de op 4 augustus 1932 gecoördineerde gemeentekieswet, toegevoegd bij de wet van 19 maart 1999, worden de woorden «van artikel 1» vervangen door de woorden «van de artikelen 1 en 1bis».

Voorgaande documenten :

Doc 50 **393/ (1999-2000)** :

001 : Wetsvoorstel van de heer Alfons Borginon c.s..

002 : Verslag.

003 : Amendementen.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

5 avril 2000

PROPOSITION DE LOI
modifiant l'article 345 de
la nouvelle loi communale

AMENDEMENTS

N° 3 **DU GOUVERNEMENT**

Intitulé

Compléter l'intitulé par ce qui suit :

«et l'article 86 de la loi électorale communale».

N° 4 **DU GOUVERNEMENT**

Ajouter un article 3, rédigé comme suit :

«Art. 3. — Dans l'article 86 de la loi électorale communale coordonnée le 4 août 1932, inséré par la loi du 19 mars 1999, les mots «de l'article 1^{er}» sont remplacés par les mots «des articles 1^{er} et 1^{er}bis».

Documents précédents :

Doc 50 **393/ (1999-2000)** :

001 : Proposition de loi de M. Borginon et consorts.

002 : Rapport.

003 : Amendements.

VERANTWOORDING

De wet van 19 maart 1999 die de districtsraden opricht, heeft een artikel 86 toegevoegd aan de gemeentekieswet, betreffende de voorwaarden waaraan moet voldaan worden om te kunnen stemmen bij de verkiezing van deze raden, luidende :

«De bepalingen van artikel 1 van deze wet zijn van overeenkomstige toepassing op de verkiezing voor de districtsraden, met dien verstande dat men ingeschreven moet zijn in het bevolkingsregister van de gemeente, als woonachtig in het desbetreffende district om kiezer te kunnen zijn voor de verkiezingen van de districtsraad.»

Het artikel 1 waarnaar het voormelde artikel 86 verwijst, is dat welk de voorwaarden bepaalt waaraan de Belgen moeten voldoen om te worden ingeschreven op de gemeenteraads kiezerslijst. Dit artikel 86 verwijst dus niet naar artikel 1 bis van de gemeentekieswet dat handelt over de voorwaarden waaraan de niet-Belgische burgers van de Unie moeten voldoen om de hoedanigheid van gemeenteraads kiezer te verwerven.

Artikel 331, § 1, van de nieuwe gemeentewet, eraan toegevoegd bij de wet van 19 maart 1999, bepaalt inderdaad dat *«de leden van de districtsraden worden voor zes jaar verkozen door de vergadering van de gemeenteraads kiezers die in de bevolkingsregisters van de gemeente zijn ingeschreven als wonende in de betrokken gebiedsomschrijving»*.

Er bestaat niettemin een twijfel teneinde te weten of de uitdrukking «de vergadering van de gemeenteraads kiezers» de niet-Belgische burgers omvat van de Europese Unie die op hun verzoek ingeschreven worden op de lijst van de gemeenteraads kiezers.

Teneinde elke onzekerheid aangaande dit punt op te heffen, dient artikel 86 van de gemeentekieswet zodanig te worden gewijzigd dat het zowel verwijst naar artikel 1 (dat de voorwaarden bepaalt die de Belgen moeten vervullen om kiezer te zijn) als naar artikel 1 bis van de bedoelde wet (dat de procedure beschrijft die de niet-Belgische burgers van de Europese Unie moeten volgen om hun inschrijving te bekomen op de gemeenteraads kiezerslijst).

Wat betreft de verkiesbaarheid van de burgers van de Unie in het mandaat van lid van de districtsraad, dient te worden verwezen naar artikel 113 van de gemeentekieswet toegevoegd bij de wet van 19 maart 1999. Luidens dit artikel zijn de bepalingen van artikel 65 van toepassing overeenkomstig de verkiezingen van de districtsraden, met dien verstande dat het woord «gemeenteraadslid» overal dient te worden vervangen door de woorden «lid van de districtsraad» en het woord «gemeente» door het woord «district».

Aldus aangepast, luidt artikel 65, 1^{ste} lid van de gemeentekieswet als volgt : *«Om tot districtsraadslid verkozen te kunnen worden en blijven, moet men kiezer zijn en de in artikel 1 (de Belgen) of in artikel 1bis (de burgers van de Unie) bedoelde voorwaarden van het electoraat instandhouden.»*

JUSTIFICATION

La loi du 19 mars 1999 qui crée les conseils de district a inséré dans la loi électorale communale un article 86 qui traite des conditions auxquelles il faut satisfaire pour pouvoir voter à l'élection de ces conseils. Cet article est rédigé comme suit :

«Les dispositions de l'article 1^{er} de la présente loi sont d'application conforme aux élections aux conseils de district, étant entendu que, pour pouvoir être électeur aux élections au conseil de district, il faut être inscrit dans les registres de la population de la commune comme résidant dans le district en question.»

L'article 1^{er} auquel l'article 86 précité renvoie est celui qui énumère les conditions que les Belges doivent remplir pour être inscrits sur la liste des électeurs communaux. Cet article 86 ne renvoie pas à l'article 1^{er} bis de la loi électorale communale qui traite des conditions auxquelles les citoyens non belges de l'Union doivent satisfaire pour acquérir la qualité d'électeur communal.

L'article 331, § 1^{er}, de la nouvelle loi communale, y inséré par la loi du 19 mars 1999, prévoit certes que *«les membres des conseils de district sont élus pour six ans par l'assemblée des électeurs communaux qui sont inscrits dans les registres de la population de la commune comme habitants de l'entité territoriale concernée.»*

Un doute subsiste néanmoins quant au point de savoir si l'expression «assemblée des électeurs communaux» inclut les citoyens non belges de l'Union européenne inscrits à leur demande sur la liste des électeurs communaux.

Afin de lever toute incertitude sur ce point, il y a lieu de modifier l'article 86 de la loi électorale communale de façon qu'il renvoie tant à l'article 1^{er} (qui définit les conditions auxquelles les Belges doivent satisfaire pour être électeur) qu'à l'article 1^{er} bis de ladite loi (qui décrit la procédure que doivent suivre les citoyens non belges de l'Union européenne pour obtenir leur inscription sur la liste des électeurs communaux).

En ce qui concerne l'éligibilité des citoyens de l'Union au mandat de membre du conseil de district, il y a lieu de se référer à l'article 113 de la loi électorale communale, inséré par la loi du 19 mars 1999. Aux termes de cet article, les dispositions de l'article 65 sont d'application conforme aux élections des conseils de district, étant entendu qu'il faut remplacer partout les mots «conseiller communal» par les mots «membre du conseil de district» et le mot «commune» par le mot «district».

Ainsi adapté, l'article 65, alinéa 1^{er}, de la loi électorale communale se lit comme suit : *«Pour pouvoir être élu et rester membre du conseil de district, il faut être électeur et conserver les conditions de l'électorat visées à l'article 1^{er} (les Belges) ou à l'article 1^{er} bis (les citoyens de l'Union).»*

Er moet bijgevolg geen enkele wijziging worden aangebracht aan artikel 113 van de gemeentekieswet : van zodra ze kiezer zijn voor de districtsraad, kunnen de burgers van de Unie verkozen worden voor dit mandaat.

De minister van Binnenlandse Zaken,

Antoine DUQUESNE

Aucune modification ne doit dès lors être apportée à l'article 113 de la loi électorale communale : dès l'instant où ils sont électeurs pour le conseil de district, les citoyens de l'Union peuvent être élus à ce mandat.

Le ministre de l'Intérieur,

Antoine DUQUESNE